

Baseus倍思



使用说明书 | User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário
| Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство
пользователя | Посібник користувача | 사용자 설명서 |
取扱説明書 | دليل المستخدم

倍思 Bowie系列 H1 头戴式降噪蓝牙耳机

Baseus Bowie H1 Noise-Cancelling Wireless Headphones

Baseus Bowie H1, casque sans fil à réduction de bruit

Auriculares inalámbricos con cancelación del ruido Baseus Bowie H1

Fones de ouvido sem fio com cancelamento de ruído Baseus Bowie H1

Baseus Bowie H1 Kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung (ANC)

Cuffie wireless con cancellazione del rumore Baseus Bowie H1

Słuchawki bezprzewodowe z funkcją tłumienia hałasu Baseus Bowie H1

Полностью беспроводные наушники Baseus Bowie H1

Baseus Bowie H1 із шумозаглушувальні бездротові навушники

Baseus Bowie H1 노이즈 캔슬링 무선 헤드폰

Baseus Bowie H1ノイズキャンセリング・ワイヤレスヘッドホン

سماعات Baseus اللاسلكية المانعة للضوضاء من Bowie H1

使用产品前请仔细阅读本使用说明, 并请妥善保管。

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

CN	简体中文	.....	01	PL	Polski	.....	38
EN	English	.....	06	RU	Русский	.....	43
FR	Français	.....	13	UA	Українська	.....	48
ES	Español	.....	18	KR	한국어	.....	53
PT	Português	.....	23	JP	日本語	.....	58
DE	Deutsch	.....	28	AR	العربية	.....	63
IT	Italiano	.....	33				

产品连接步骤

① 开机

首次开机, 长按多功能按键2秒开机, 此时红白灯快闪, 进入蓝牙配对。

② 蓝牙连接

打开手机蓝牙功能, 进入搜索配对状态。

选择设备型号: Baseus Bowie H1

连接成功后, 灯熄灭。后续使用耳机会回连最后一次使用过的设备, 回连时白灯闪烁。

注: 连接新蓝牙设备, 需长按ANC键2秒, 此时红白灯快闪, 耳机进入配对状态

③ 下载APP, 绑定耳机

④ 关机

长按多功能按键4秒, 耳机进入关机状态。



产品功能操作

🎵 音乐模式:

- ▶ 播放/暂停:单击多功能按键
- ◀ 上一曲:长按+键1.5秒
- ▶ 下一曲:长按+键1.5秒
- - 音量减:单击-键
- + 音量加:单击+键
- 🗣️ 激活手机语音助手:三击多功能按键
- ANC 配对模式:长按ANC按键2秒
- ANC 降噪模式切换:单击ANC按键

注:模式切换顺序为:降噪开启->正常模式->通透模式

☎️ 电话模式:

- 📞 接听/挂断:单击多功能按键
- 📞 拒接:长按1.5秒多功能按键



充电电量指示灯

当耳机处于充电过程中，电量指示灯长亮红灯；充满电时，电量指示灯长亮白灯。

恢复出厂设置

耳机处于开机状态下，关闭手机蓝牙，同时长按+键和-键4秒，红灯闪三次，代表成功。

APP使用方法与安全性

- 1.可在APP中进行手势自定义调节。
- 2.可在APP中进行EQ模式选择及自定义调节。
- 3.可在APP中进行降噪模式选择。
- 4.可在APP中进行切换低延迟模式。

注：进入设置-打开应用-应用启动管理-手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。


产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

- 1.产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
- 2.产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
- 3.产品使用环境温度：0~45°C。
- 4.请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
- 5.非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。

6. 请勿使用超出本产品输出电流负载 (用电器), 超出负载会自动停止工作。
7. 请定期用干净的棉布对耳机充电触点进行清洁, 避免因长期不清洁导致耳机出现无法充电或开机的情况。
8. 请勿将本产品置于水中 (或洗衣机中), 若产品出现进水情况, 请等待其自然晾干后再使用。

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

温馨提示: 5 年图标是指“环保有效使用期限”, 不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质, 一旦超期使用, 有害物质将可能因为发生外泄或突变, 对环境造成污染, 或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”, 意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用, 超过安全使用年限之后出现的安全风险问题, 我们将不再对产品质量负责。

产品参数

名称:倍思 Bowie系列 H1 头戴式降噪蓝牙耳机

型号:Baseus Bowie H1

材质:ABS+PC+金属

蓝牙版本:V5.2

通讯距离:10米

听歌时间:70小时 (70%音量, 降噪关)

40小时 (70%音量, 降噪开)

电池容量 (L/R):400mAh/1.48Wh

耳机额定输入:DC5V=1100 mA

耳机额定消耗电流:15 mA

充电时间:约1小时

频响范围:20Hz-20kHz

充电接口:Type-C

适用:具有蓝牙功能的播放设备

*以上数据来源Baseus (倍思) 实验室测定值,但因客观环境改变数据会有所不同或误差

包装清单



耳机*1pcs



充电线*1pcs



说明书*1pcs



保修卡*1pcs



此设备符合欧盟指令 2012/19/EU 和欧盟指令 2006/66/EU 的规定,此设备不得与普通废弃物一起处理,必须回收利用。此符号标明本产品不得作为生活垃圾处理,而必须将本产品交至相应的废品回收站,进行电子电气设备回收处理。

特此申明, 深圳市倍思科技有限公司的产品型号为: Baseus Bowie H1 符合欧盟指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU 的规定。欧盟符合性声明的全文可在以下网站查询: www.baseus.com

Connection Steps

1 Power-on

When powering on the device for the first time, press and hold the multi-function key for 2s. At this time, the red and white indicators blink quickly, and the device enters the wireless pairing mode.

2 Wireless connection

Turn on the wireless function of the mobile phone to enter the search and pairing state.

Select the device model: Baseus Bowie H1

After the connection is successful, the indicator turns off. In subsequent use of the headphones, it can reconnect to the last paired device. The white indicator blinks while reconnecting.

Note: To connect the headphones to a new wireless device, press and hold the ANC key for 2s. At this time, the red and white indicators blink quickly, and the headphones enter the pairing state.

3 Download the app and bind the headphones.









4 Power-off

Press and hold the multifunction key for 4s to power off the headphones.





Operating Instructions

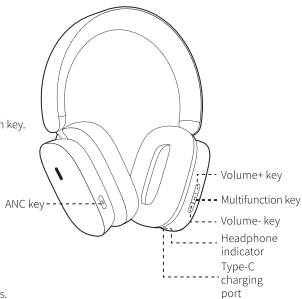
Music mode:

-  Play/Pause: Press the multifunction key.
-  Previous: Press and hold the volume- key for 1.5s.
-  Next: Press and hold the volume+ key for 1.5s.
-  Volume-: Press the volume- key.
-  Volume+: Press the volume+ key.
-  Activate the voice assistant: Triple-Press the multifunction key.
-  ANC Pairing mode: Press and hold the ANC key for 2s.
-  ANC Switch to noise reduction mode: Press the ANC key.

Note: The sequence of mode switching is as follows: Noise reduction on -> Noise reduction off -> Transparent mode, cycle in turn.

Call mode:

-  Answer/hang up a call: Press the multifunction key.
-  Reject a call: Press and hold the multifunction key for 1.5s.



Charging power indicator

During charging: The power indicator is steady on red. Fully charged: The power indicator is steady on white.

Restore to default settings

When the headphones are powered on, disable the wireless connection of the mobile phone. Press volume+ and volume- keys simultaneously for 4s. The red indicator blinks three times, indicating that the operation is successful.

Tips for using the app and app security

1. You can define and adjust gestures in the app.
2. You can select EQ mode and make custom adjustments in the app.
3. You can select the noise reduction mode in the app.
4. You can select the low latency mode in the app.

Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually "Baseus" app: Allow Auto-launch and secondary launch and running in background.


Product safety information

Please read all instructions and warnings before using the product. Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as nearby the fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on squeezing, or putting into fire shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
3. The ambient temperature of product is 0-45°C.

4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety. Consumers shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited. Otherwise, it may cause a fire or damage the product.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of headphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.
8. Do not put this product in water (or washing machine). If water enters the product, let it dry naturally before using it.

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements 					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (CrVI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

Product Specifications

Name: Baseus Bowie H1 Noise-Cancelling Wireless Headphones

Model: Baseus Bowie H1

Material: ABS+PC+metal

Wireless version: V5.2

Communication distance: 10 m

Music playing time: 70 hours (volume at 70%, noise reduction off)

40 hours (volume at 70%, noise reduction on)

Battery capacity (L/R) : 400 mAh/1.48 Wh

Rated input: DC5V =1100 mA

Rated consumption current: 15 mA

Fully charging time: about 1 hour

Frequency response range: 20 Hz to 20 kHz

Charge interface: Type-C

Application scope: Playback devices with wireless functions

*The above data sources are measured values from the Baseus laboratory, but the data may be different or inaccurate due to changes in the actual environment.

Package Including



Headphone * 1 pcs



Charging cable * 1 pcs



User Manual * 1 pcs



Warranty card * 1 pcs



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU, 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

It is hereby declared that Baseus Bowie H1, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Procédure de connexion

1 Allumage

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, appuyez pendant 2 secondes sur la touche multifonction. Les témoins rouge et blanc clignotent alors rapidement et l'appareil passe au jumelage radio.

2 Connexion sans fil

Activez la fonction de connexion sans fil du téléphone mobile pour activer la recherche et le jumelage.

Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie H1

Le témoin s'éteint lorsque la connexion est établie. Le casque pourra se reconnecter au dernier appareil jumelé lors d'une utilisation ultérieure. Le témoin blanc clignote lors de la reconnexion.

Remarque : Pour connecter le casque à un nouvel appareil sans fil, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton RBA. Les témoins rouge et blanc clignotent alors rapidement et le casque passe au jumelage.

3 Téléchargez l'application et associez le casque.

4 Extinction

Appuyez pendant 4 secondes sur la touche multifonction pour éteindre le casque.



Instructions d' utilisation

🎵 Mode musique:

- ▶|| Lecture/Pause : Touchez la touche multifonction.
- ◀ Précédent : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche Volume-.
- ▶ Suivant : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche Volume+.
- - Volume- : Touchez la touche Volume-.
- + Volume+ : Touchez la touche Volume+.
- ●●● 🗣️ Activation de l' assistant vocal : Touchez trois fois la touche multifonction.
- — ANC Jumelage : Appuyez pendant 2 s sur la touche RBA.
- ● ANC Activation de la réduction du bruit : Touchez la touche RBA.

Remarque : La séquence de commutation de mode est celle-ci : Réduction de bruit activée -> Réduction de bruit désactivée -> Mode transparent, à tour de rôle.

☎️ Appel :

- 📠 Répondre à un appel / raccrocher : Touchez la touche multifonction.
- — 📠 Rejeter un appel : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche multifonction.



Témoin de charge

Pendant la charge : le témoin est allumé rouge fixe. Charge complète : le témoin est allumé blanc fixe.

Rétablissement des réglages par défaut

Le casque étant allumé, désactivez la connexion sans fil du téléphone mobile. Appuyez pendant 4 s simultanément sur les touches Volume+ et Volume-. Le témoin rouge clignote trois fois, indiquant la réussite de l'opération.

Conseils sur l'utilisation et la sécurité de l'application

1. Vous pouvez définir et ajuster les gestes dans l'application.
 2. Vous pouvez sélectionner l'égalisation et effectuer des réglages personnalisés dans l'application.
 3. Vous pouvez sélectionner la réduction du bruit dans l'application.
 4. Vous pouvez sélectionner la faible latence dans l'application.
- Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : autorisez le lancement automatique, le lancement secondaire et l'exécution en arrière-plan.

Informations relatives à la sécurité du produit

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d'une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l'utilisez pas s'il est gonflé.

3. La température ambiante du produit est de 0-45 °C.
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d'emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit. Sinon, il peut être endommagé ou prendre feu.
6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge du casque afin d'éviter qu'il ne puisse pas se charger ou s'allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.
8. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). Si de l'eau pénètre dans le produit, laissez-le sécher naturellement avant de l'utiliser.

Spécifications du produit

Nom : Baseus Bowie H1, casque sans fil à réduction de bruit

Modèle : Baseus Bowie H1

Matériaux : ABS+PC+métal

Version du sans fil : V5.2

Distance de communication : 10 m

Autonomie de lecture de la musique : 70 heures (volume à 70 %, réduction de bruit désactivée)

40 heures (volume à 70 %, réduction de bruit activée)

Capacité de la batterie (L/R) : 400 mAh / 1,48 Wh

Entrée nominale : 5 VCC=1100 mA

Intensité consommée nominale : 15 mA

Durée de la charge : environ 1 heure

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Portée de l'application : Appareils de lecture avec fonctions sans fil

* Les sources de données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, mais les données peuvent être différentes ou imprécises en raison des variations de l'environnement réel.

Contenu de l' emballage



1 casque



1 câble de charge



1 mode d' emploi



1 carte de garantie



Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/EU. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie H1, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, . Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Pasos para la conexión

1 Encendido

Al encender el dispositivo por primera vez, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2 s. En este momento, los indicadores rojo y blanco parpadean rápidamente y el dispositivo accede al modo de emparejamiento inalámbrico.

2 Conexión inalámbrica

Active la función inalámbrica del teléfono móvil para acceder al estado de búsqueda y emparejamiento.

Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus Bowie H1

Una vez que se establece la conexión correctamente, el indicador se apaga. La vez siguiente que se utilizan los auriculares, se pueden reconectar con el último dispositivo emparejado. El indicador blanco parpadea durante la reconexión.

Nota: Para conectar los auriculares a un nuevo dispositivo inalámbrico, mantenga pulsada la tecla ANC durante 2 s. En este momento, los indicadores rojo y blanco parpadean rápidamente y los auriculares acceden al estado de emparejamiento.

3 Descargue la aplicación y vincule los auriculares.









4 Apagado

Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 4 s para apagar los auriculares.





Instrucciones de uso

🎵 Modo Música:

-  Reproducir/Pausar: Toque la tecla multifunción.
-  Anterior: Mantenga pulsada la tecla de disminuir el volumen durante 1,5 s.
-  Siguiente: Mantenga pulsada la tecla de aumentar el volumen durante 1,5 s.
-  Disminuir el volumen: Toque la tecla de disminuir el volumen.
-  Aumentar el volumen: Toque la tecla de aumentar el volumen.
-  Activar el asistente de voz: Toque la tecla multifunción tres veces.
-  Modo de emparejamiento: Mantenga pulsada la tecla ANC 2 s.
-  Cambiar al modo de reducción del ruido: Toque la tecla ANC.

Nota: La secuencia de cambio de modo es la siguiente: Reducción del ruido activada -> Reducción del ruido desactivada -> Modo transparente, cambio cíclico.

☎️ Modo de llamada:

-  Responder/colgar una llamada: Toque la tecla multifunción.
-  Rechazar una llamada: Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 1,5 s.



Indicador de alimentación de carga

Durante la carga: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color rojo.

Carga completa: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color blanco.

Restablecer la configuración predeterminada

Con los auriculares encendidos, desactive la conexión inalámbrica con el teléfono móvil. Pulse las teclas de aumentar y disminuir el volumen simultáneamente durante 4 s. El indicador rojo parpadea tres veces para indicar que se ha realizado la operación correctamente.

Consejos para utilizar la aplicación y la seguridad de la aplicación

1. La aplicación permite definir y ajustar gestos.
2. Es posible seleccionar un modo de EQ y realizar ajustes personalizados en la aplicación.
3. Es posible seleccionar el modo de reducción del ruido en la aplicación.
4. Es posible seleccionar el modo de baja latencia en la aplicación.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación "Baseus" manualmente: permita el inicio automático, el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Información de seguridad del producto

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar el producto. Es muy probable que un uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.

2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como cerca de fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, ni lo ponga en el fuego. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente para el producto es de 0 °C - 45 °C.
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido, ya que puede causar un incendio o dañar el producto.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. Utilice un paño limpio para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.
8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). Si se introduce agua en el producto, deje que se seque de forma natural antes de usarlo.

Especificaciones del producto

Nombre: Auriculares inalámbricos con cancelación del ruido Baseus Bowie H1

Nombre: Baseus Bowie H1

Material: ABS+PC+metal

Versión inalámbrica: V5.2

Distancia de comunicación: 10 m

Tiempo de reproducción de música: 70 h (volumen al 70 %, reducción del ruido desactivada)

40 h (volumen al 70 %, reducción del ruido activada)

Capacidad de la batería(L/R) : 400 mAh/1,48 Wh

Entrada nominal: CC5 V=1100 mA

Consumo de corriente nominal: 15 mA

Tiempo de carga completa: 1 hora aproximadamente

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz a 20 kHz

Interfaz de carga: Type-C

Ámbito de aplicación: Dispositivos reproductores con funciones inalámbricas.

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

Contenido del envase



Auriculares x 1 ud.



Cable de carga x 1 ud.



Manual del usuario x 1 ud,



Tarjeta de garantía x 1 ud.



Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Por la presente declaramos que Baseus Bowie H1, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.

Etapas de conexão

1 Ligar

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, pressione e segure a tecla multifuncional por 2s. Neste momento, os indicadores vermelho e branco piscam rapidamente e o dispositivo entra no modo de emparelhamento sem fio.

2 Conexão sem fio

Ligue a função sem fio do celular para entrar no estado de busca e emparelhamento. Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie H1

Após a conexão ser bem-sucedida, o indicador desliga. No uso subsequente dos fones de ouvido, ele pode se reconectar ao último dispositivo emparelhado. O indicador branco pisca durante a reconexão.

Observação: Para conectar os fones de ouvido a um novo dispositivo sem fio, pressione e segure a tecla ANC por 2s. Neste momento, os indicadores vermelho e branco piscam rapidamente e os fones de ouvido entram no estado de emparelhamento.

3 Baixe o aplicativo e ligue os fones de ouvido.









4 Desligar

Pressione e segure a tecla multifuncional por 4s para desligar os fones de ouvido.





Instruções de operação

🎵 Modo de música:

-  Pausar/Reproduzir: Toque na tecla multifuncional.
-  Anterior: Pressione e segure a tecla de volume - por 1,5s.
-  Próximo: Pressione e segure a tecla volume + por 1,5s.
-  Volume -: Toque na tecla de volume -.
-  Volume +: Toque na tecla de volume +.
-  Ative o assistente de voz: Toque três vezes na tecla multifuncional.
-  ANC Modo de emparelhamento: Pressione e segure a tecla ANC por 2s.
-  ANC Mudar para o modo de redução de ruído: Toque na tecla ANC.

Observação: A sequência de comutação de modo é a seguinte:
Redução de ruído ligada -> Redução de ruído desligada -> Modo transparente, ciclo por vez.

☎️ Modo de chamada:

-  Atender/desligar uma chamada: Toque na tecla multifuncional.
-  Rejeitar uma chamada: Pressione e segure a tecla multifuncional por 1,5s.



Indicador de energia de carregamento

Durante o carregamento: O indicador de energia está fixo em vermelho.
Completamente carregado: O indicador de energia está fixo em branco.

Restaurar para as configurações padrão

Quando os fones de ouvido estiverem ligados, desative a conexão sem fio do celular. Pressione as teclas de volume + e volume - simultaneamente por 4s. O indicador vermelho pisca três vezes, indicando que a operação foi bem-sucedida.

Dicas para usar o aplicativo e a segurança do aplicativo

1. Você pode definir e ajustar gestos no aplicativo.
2. Você pode selecionar o modo EQ e fazer ajustes personalizados no aplicativo.
3. Você pode selecionar o modo de redução de ruído no aplicativo.
4. Você pode selecionar o modo de baixa latência no aplicativo.

Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo "Baseus": Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Informações de segurança do produto

Leia todas as instruções e avisos antes de usar o produto. O uso inadequado do produto pode facilmente causar danos ao produto ou colocar em risco a segurança pessoal e patrimonial.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como próximo à fonte de incêndio. Devem ser evitadas ações físicas intensas, como bater, arremessar, pisar ao espremer ou colocar fogo. Não use em caso de expansão.

3. A temperatura ambiente do produto é 0-45°C.
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida. Caso contrário, pode causar um incêndio ou danificar o produto.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Se entrar água no produto, deixe-o secar naturalmente antes de usá-lo.

Especificações do Produto

Nome: Fones de ouvido sem fio com cancelamento de ruído Baseus Bowie H1

Modelo: Baseus Bowie H1

Material: ABS+PC+metal

Versão sem fio: V5.2

Distância de comunicação: 10 m

Tempo de reprodução de música: 70 horas (volume a 70%, redução de ruído desligada)

40 horas (volume a 70%, redução de ruído ligada)

Capacidade de carga (L/R) : 400 mAh/1,48 Wh

Entrada nominal: DC5V=1100 mA

Corrente de consumo nominal: 15 mA

Totalmente tempo de carregamento: cerca de 1 hora

Faixa de resposta de frequência: 20Hz a 20kHz

Interface de carga: Tipo-C

Escopo do aplicativo: Dispositivos de reprodução com funções sem fio

*As fontes de dados acima são valores medidos do laboratório Baseus, mas os dados podem ser diferentes ou imprecisos devido a mudanças no ambiente real.

Pacote incluindo



Fone de ouvido * 1 peça



Cabo de carregamento * 1 peça



Manual de usuário * 1 peça



Cartão de garantia * 1 peça



Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

É declarado que Baseus Bowie H1, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Schritte für die Verbindung

1 Einschalten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sek. lang gedrückt. Zu diesem Zeitpunkt blinken die rote und die weiße LED-Anzeige schnell, und das Gerät wechselt in den kabellosen Kopplungsmodus.

2 Kabellose Verbindung

Schalten Sie die Kabellos-Funktion des Mobiltelefons ein, um den Such- und Kopplungsstatus zu aktivieren.

Wählen Sie das Gerätemodell aus: Baseus Bowie H1

Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erlischt die LED-Anzeige. Bei späterer Verwendung des Kopfhörers kann er sich wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbinden. Die weiße LED-Anzeige blinkt, während die Verbindung wiederhergestellt wird.

Hinweis: Um den Kopfhörer mit einem neuen kabellosen Gerät zu verbinden, halten Sie die ANC-Taste 2 Sek. lang gedrückt. Zu diesem Zeitpunkt blinken die rote und die weiße LED-Anzeige schnell, und der Kopfhörer wechselt in den Kopplungsmodus.

3 Laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Kopfhörer.









4 Ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sek. lang gedrückt, um den Kopfhörer auszuschalten.



Betriebsanleitung

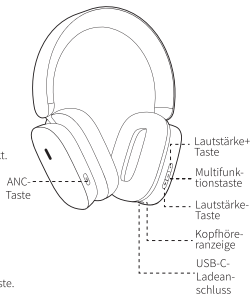
🎵 Musik-Modus:

-  Wiedergabe/Pause: Tippen Sie auf die Multifunktions-taste.
-  Zurück: Halten Sie die Taste Lautstärke- 1,5 Sek. lang gedrückt.
-  Weiter: Halten Sie die Taste Lautstärke+ 1,5 Sek. lang gedrückt.
-  Lautstärke senken: Tippen Sie auf die Taste Lautstärke-.
-  Lautstärke erhöhen: Tippen Sie auf die Taste Lautstärke+.
-  Aktivieren des Sprachassistenten: Tippen Sie dreimal auf die Multifunktions-taste.
-  ANC Kopplungsmodus: Halten Sie die ANC-Taste 2 Sek. lang gedrückt.
-  ANC Wechseln in den Geräuschunterdrückungsmodus: Tippen Sie auf die ANC-Taste.

Hinweis: Die Reihenfolge der verschiedenen Modi lautet wie folgt:
Geräuschunterdrückung ein -> Geräuschunterdrückung aus -> Trans-
parent-Modus, dann wiederholt sich die Reihenfolge wieder.

☎ Anrufmodus:

-  Anruf annehmen/auflegen: Tippen Sie auf die Multifunktions-taste.
-  Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktions-taste 1,5 Sek. lang gedrückt.



Lade-LED-Anzeige

Während des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED-Anzeige konstant rot.
Voll aufgeladen: Die Lade-LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, deaktivieren Sie die kabellose Verbindung des Mobiltelefons. Drücken Sie die Tasten Lautstärke+ und Lautstärke- gleichzeitig für 4 Sek. Die rote LED-Anzeige blinkt dreimal und zeigt damit an, dass der Vorgang erfolgreich war.

Tipps zur Nutzung und zur Sicherheit der App

1. Gesten lassen sich in der App definieren und anpassen.
 2. Sie können den EQ-Modus auswählen und benutzerdefinierte Einstellungen in der App vornehmen.
 3. Der Geräuschunterdrückungsmodus lässt sich in der App auswählen.
 4. Sie können den Modus für niedrige Latenzzeiten in der App auswählen.
- Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus“: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Informationen zur Produktsicherheit

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen vor der Verwendung des Produkts durch. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.

2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Nähe einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts oder wenn das Produkt in ein Feuer geworfen wird usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die Umgebungstemperatur für des Produkts beträgt 0 bis 45 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt. Andernfalls kann dies zu Feuer und Produktschäden führen.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladekontakte des Kopfhörers regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass der Kopfhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden kann.
8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Falls Wasser in das Produkt eingedrungen ist, lassen Sie es natürlich an der Luft trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.

Produktspezifikationen

Name: Baseus Bowie H1 Kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung (ANC)

Modell: Baseus Bowie H1

Material: ABS+PC

Kabellos-Version: V5.2

Kommunikationsentfernung: 10 m

Musikwiedergabedauer: 70 Stunden (Lautstärke bei 70 %, Geräuschunterdrückung aus)

40 Stunden (Lautstärke bei 70 %, Geräuschunterdrückung ein)

Akkukapazität (L/R): 400 mAh/1,48 Wh

Stromversorgung: DC5 V=1100 mA

Nennverbrauchsstrom: 15 mA

Vollständige Ladezeit: etwa 1 Stunde

Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: USB-C

Anwendungsbereich: Wiedergabegeräte mit Kabellos-Funktionen

*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

Pacote incluindo



Kopfhörer * 1 Stck.



Ladekabel * 1 Stck.



Benutzerhandbuch * 1 Stck.



Garantiekarte * 1 Stck.



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie H1, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU . Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com.

Procedura per il collegamento

1 Accensione

Quando si accende il dispositivo per la prima volta, tenere premuto il tasto multifunzione per 2s. A questo punto, le spie rossa e bianca lampeggiano rapidamente e il dispositivo entra in modalità di abbinamento wireless.

2 Collegamento wireless

Attivare la funzione wireless del telefono cellulare per accedere allo stato di ricerca e abbinamento.

Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie H1

Una volta completato il collegamento, la spia si spegne. In caso di utilizzo successivo delle cuffie, si ricollegheranno all'ultimo dispositivo abbinato. La spia bianca lampeggia durante la riconnessione.

Nota: Per collegare le cuffie a un nuovo dispositivo wireless, tenere premuto il pulsante ANC per 2s. A questo punto, le spie rossa e bianca lampeggiano rapidamente e le cuffie entrano in modalità di abbinamento.

3 Scaricare l'app e associare le cuffie.









4 Spegnimento

Tenere premuto il tasto multifunzione per 4s per spegnere le cuffie.





Istruzioni di funzionamento

🎵 Modalità musica:

-  Play/Pausa: Toccare il tasto multifunzione.
-  Brano precedente: Tenere premuto il pulsante volume- per 1,5s.
-  Brano successivo: Tenere premuto il pulsante volume+ per 1,5s.
-  Volume-: Toccare il pulsante volume-.
-  Volume+: Toccare il pulsante volume+.
-  Attivazione dell' assistente vocale: Toccare tre volte il pulsante multifunzione.
-  ANC Modalità di abbinamento: Tenere premuto il pulsante ANC per 2s.
-  ANC Passaggio alla modalità di riduzione del rumore: Toccare il pulsante ANC.

Nota: La sequenza per la commutazione della modalità è la seguente:
Riduzione del rumore attivata -> riduzione del rumore disattivata -> modalità trasparente, a ciclo continuo.

☎ Modalità chiamata:

-  Rispondere/terminare una chiamata: Toccare il tasto multifunzione.
-  Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 1,5s.



Spia della ricarica

Durante la ricarica: La spia di alimentazione rimane accesa in rosso.

Carica completa: La spia di alimentazione rimane accesa in bianco.

Ripristino delle impostazioni predefinite

Quando le cuffie sono accese, disattivare la connessione wireless del telefono cellulare. Premere contemporaneamente i pulsanti volume+ e volume- per 4s. La spia rossa lampeggia tre volte per indicare che l'operazione è stata eseguita correttamente.

Suggerimenti per l' utilizzo dell' app e sicurezza dell' app

1. È possibile definire e modificare i controlli gestuali tramite l' app.
2. È possibile selezionare la modalità EQ e apportare modifiche personalizzate tramite l' applicazione.
3. È possibile selezionare la modalità di riduzione del rumore tramite l' applicazione.
4. È possibile selezionare la modalità a bassa latenza tramite l' applicazione.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico e l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

Si prega di leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto. L' uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, o gettarlo nel fuoco. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti

3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C.
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o danneggiare il prodotto.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica delle cuffie per evitare problematiche nella ricarica o nell'accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
8. Non mettere il prodotto nell'acqua (o in lavatrice). Se l'acqua penetra nel prodotto, lasciarlo asciugare all'aria aperta prima di utilizzarlo.

Specifiche del prodotto

Nome: Cuffie wireless con cancellazione del rumore Baseus Bowie H1

Modello: Baseus Bowie H1

Materiale: ABS+PC+metallo

Versione wireless: V5.2

Portata di comunicazione: 10 m

Autonomia in riproduzione musicale: 70 ore (volume al 70%, riduzione del rumore disattivata)

40 ore (volume al 70%, riduzione del rumore attivata)

Capacità della batteria (L/R): 400 mAh/1,48 Wh

Ingresso nominale: DC5V=1100 mA

Consumo di corrente nominale: 15 mA

Tempo di ricarica completa: circa 1 ora

Intervallo risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

Applicazione: Dispositivi di riproduzione con funzioni wireless

*Le fonti dei dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus, ma i dati possono essere diversi o imprecisi a causa di cambiamenti nell' ambiente effettivo di utilizzo.

Contenuto della confezione



Cuffie * 1 pz



Cavo di ricarica * 1 pz



Manuale utente * 1 pz



Scheda di garanzia * 1 pz



Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Si dichiara che Baseus Bowie H1, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU, della Direttiva 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

Procedura połączenia

1 Włączanie zasilania

Podczas włączania urządzenia po raz pierwszy naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez dwie sekundy. Zaczną szybko migać czerwony i biały wskaźnik, a urządzenie przejdzie w tryb parowania bezprzewodowego.

2 Połączenie bezprzewodowe

Włącz funkcję bezprzewodową smartfona, aby rozpocząć wyszukiwanie i parowanie ze słuchawkami.

Wybierz model urządzenia: Baseus Bowie H1

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik się wyłączy. W późniejszym czasie słuchawki będą łączyć się automatycznie z ostatnim sparowanym urządzeniem.

Podczas nawiązywania połączenia będzie migać biały wskaźnik.

Uwaga: Aby połączyć słuchawki z nowym urządzeniem bezprzewodowym, naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy przycisk ANC. Zaczną szybko migać czerwony i biały wskaźnik, a słuchawki przejdą w tryb parowania bezprzewodowego.

3 Pobierz aplikację i połącz słuchawki.









4 Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na cztery sekundy, aby wyłączyć słuchawki.





Instrukcja obsługi

Tryb muzyki:

-  Odtwarzanie/wstrzymanie: Stuknij przycisk wielofunkcyjny:
-  Poprzedni: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności przez 1,5 s.
-  Następny: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności przez 1,5 s.
-  - Zmniejszanie głośności: Stuknij przycisk zmniejszania głośności.
-  + Zwiększanie głośności: Stuknij przycisk zwiększania głośności.
-  Aktywowanie asystenta głosowego: Stuknij trzy razy przycisk wielofunkcyjny.
-  Tryb parowania: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ANC przez dwie sekundy.
-  ANC Przelączenie do trybu tłumienia hałasu: Stuknij przycisk ANC.

Uwaga: Kolejność przełączania trybów jest następująca: Tłumienie hałasu wł. -> tłumienie hałasu wył. -> tryb przejrzystości.

Tryb połączeń:

-  Odebranie/przerwanie połączenia: Stuknij przycisk wielofunkcyjny:
-  Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 s.



Wskaźnik ładowania

Podczas ładowania: Wskaźnik zasilania świeci na czerwono.

Całkowite naładowanie: Wskaźnik zasilania świeci na biało.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Gdy słuchawki są włączone, wyłącz połączenie bezprzewodowe smartfona. Naciśnij jednocześnie przycisk zwiększania i zmniejszania głośności i przytrzymaj je przez cztery sekundy. Czerwony wskaźnik zamiga trzy razy, informując o pomyślnie zakończonej operacji.

Wskazówki dotyczące obsługi aplikacji i jej zabezpieczeń

1. Można ustawić i dobrać obsługę gestów w aplikacji.
2. Można wybrać tryb korektora graficznego i wprowadzić własne ustawienia w aplikacji.
3. Można wybrać tryb tłumienia hałasu w aplikacji.
4. Można wybrać tryb niskiego opóźnienia w aplikacji.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus”: Zezwalaj na automatyczne uruchamianie oraz Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami. Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować jego uszkodzenie lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.

2. Nie przechowywać produktu w innych trudnych warunkach, na przykład w pobliżu źródła ognia. Należy unikać silnego oddziaływania fizycznego na produkt, jak pukanie, rzucanie, deptanie czy ściskanie. Nie używać produktu, jeśli dojdzie do jego rozszerzenia.
3. Zakres prawidłowej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0-45 °C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrazić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciąży na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie. Mogłoby to skutkować jego uszkodzeniem lub pożarem.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Czyszczenie: używać czystej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia słuchawek; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikającym z braku czyszczenia przez dłuższy czas.
8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu, pozwól mu wyschnąć w sposób naturalny przed dalszym użytkowaniem.

Dane techniczne produktu

Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe z funkcją tłumienia hałasu Baseus Bowie H1

Model: Baseus Bowie H1

Materiał: ABS+PC+metal

Wersja bezprzewodowa: 5.2

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania muzyki: 70 godz. (głośność 70%, wył. tłumienie hałasu)

40 godz. (głośność 70%, wł. tłumienie hałasu)

Pojemność baterii (L/R): 400 mAh/1,48 Wh

Prąd znamionowy: DC 5 V=1100 mA

Pobór prądu: 15 mA

Czas do pełnego naładowania: około 1 godziny

Pasma przenoszenia: 20 Hz do 20 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zastosowanie: Urządzenie do odtwarzania muzyki z funkcjami bezprzewodowymi

*Powyższe dane stanowią wartości zmierzone w laboratorium Baseus, ale mogą być nieprecyzyjne lub odbiegać od tych w rzeczywistych warunkach otoczenia.

Zawartość opakowania



Słuchawki * 1 szt.



Przewód ładujący * 1 szt.



Instrukcja obsługi * 1 szt.



Karta gwarancyjna * 1 szt.



To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, 2006/66/EU. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Niniejszym deklarujemy, że Baseus Bowie H1, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: www.baseus.com.

Этапы подключения

1 Включение питания

При первом включении устройства нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 сек. В это время красный и белый индикаторы быстро мигают, и устройство переходит в режим беспроводного сопряжения.

2 Беспроводное подключение

Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними.

Выберите модель устройства: Baseus Bowie H1

После успешного подключения индикатор гаснет. При последующем использовании наушников их можно повторно подключить к последнему сопряженному устройству. При повторном подключении мигает белый индикатор.

Примечание. Чтобы подключить наушники к новому беспроводному устройству, нажмите и удерживайте кнопку шумоподавления в течение 2 сек. В это время красный и белый индикаторы быстро мигают, и наушники переходят в состояние сопряжения.

3 Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.

4 Выключение питания

Чтобы выключить питание наушников, нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу в течение 4 сек.



Инструкция по эксплуатации

🎵 Режим музыки:

- 🎵 Воспроизведение/пауза нажмите многофункциональную кнопку.
- ⏮️ Предыдущая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume- (Громкость -) в течение 1,5 сек.
- ⏩ Следующая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume+ (Громкость +) в течение 1,5 сек.
- - Убавить громкость: нажмите кнопку Volume- (Громкость -).
- + Прибавить громкость: нажмите кнопку Volume+ (Громкость +).
- 🗣️ Активировать голосового помощника: трижды коснитесь многофункциональной кнопки.
- ANC Активировать голосового помощника: трижды коснитесь многофункциональной кнопки.
- ANC Переход в режим шумоподавления: нажмите кнопку шумоподавления.

Примечание. Последовательность переключения режимов:
Шумоподавление включено -> Шумоподавление отключено ->
Прозрачный режим, повтор цикла.

☎️ Режим вызова :

- 📠 Ответить на звонок / завершить звонок: нажмите многофункциональную кнопку.
- 📠 Отклонение вызова: нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 1,5 сек.



Индикатор зарядки

Во время зарядки: индикатор питания горит красным непрерывно.
При полном заряде: индикатор питания горит белым непрерывно.

Восстановление заводских настроек

Когда наушники включены, отключите беспроводное соединение мобильного телефона. Одновременно нажмите кнопки Volume+ (Громкость +) и Volume- (Громкость -) и удерживайте в течение 4 сек. Красный индикатор мигнет три раза, показывая, что операция прошла успешно.

Рекомендации по использованию приложения

1. В приложении можно определить и настроить жесты.
2. В приложении можно выбрать режим эквалайзера и внести пользовательские настройки.
3. В приложении можно выбрать режим шумоподавления.
4. В приложении можно выбрать режим низкого значения задержки.

Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения >Открывать приложение "Baseus" вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

Информация о безопасном обращении с изделием

Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями. Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.

2. Не держите его в других опасных местах, например у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растаптывание, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
3. Температура окружающей среды изделия должна составлять 0–45 °С.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена. В противном случае может произойти пожар или повреждение изделия.
6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирая зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). Если вода попала в изделие, дождитесь его самостоятельного высыхания перед использованием.

Характеристики изделия

Наименование: полностью беспроводные наушники Baseus Bowie H1

Модель: Baseus Bowie H1

Материал: АБС-пластик + поликарбонат + металл

Версия беспроводного подключения: V5.2

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время проигрывания музыки: 70 ч (громкость на 70 %, шумоподавление выключено)

40 ч (громкость на 70 %, шумоподавление включено)

Емкость батареи (L/R): 400 мА·ч / 1,48 Вт·ч
Номинальная мощность: 5 В перем. тока=1100 мА
Номинальный потребляемый ток: 15 мА
Время полной зарядки: около 1 часа
Частотный диапазон: 20 Гц — 20 кГц
Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: устройств воспроизведения с функциями беспроводного подключения

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

Комплектация



Наушники * 1 шт.



Зарядный кабель * 1 шт.



Руководство пользователя
* 1 шт.



Гарантийный талон * 1 шт.



Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie H1, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.

Етапи підключення

1 Увімкнення живлення

При першому увімкненні живлення пристрою натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 2 с. У цей час швидко блимають червоний і білий індикатори, а пристрій переходить до режиму бездротового з'єднання.

2 Бездротове підключення

Увімкніть бездротову функцію мобільного телефону, щоб перейти до стану пошуку та встановлення з'єднання.

Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie H1

Після успішного встановлення з'єднання пристрій вимикається. При подальшому користуванні навушниками пристрій може повторно встановити з'єднання з пристроєм, з'єднання з яким встановлювалося останнього разу. Під час повторного встановлення з'єднання блимає білий індикатор.

Примітка: Щоб підключити навушники до нового бездротового пристрою, натисніть і утримуйте клавішу ANC протягом 2 с. У цей час швидко блимають червоний і білий індикатори, а навушники переходять до стану встановлення з'єднання.

3 Завантажте програму та виконайте прив'язку навушників.









4 Живлення вимкнено

Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 4 с, щоб вимкнути живлення навушників.





Інструкція з експлуатації

🎵 Режим відтворення музики:

-  Відтворити/Пауза: Торкніть багатофункціональну клавішу.
-  Попереднє: Натисніть і утримуйте клавішу Гучність- протягом 1,5 с.
-  Далі: Натисніть і утримуйте клавішу Гучність+ протягом 1,5 с.
-  Гучність-: Торкніть клавішу Гучність-.
-  Гучність+: Торкніть клавішу Гучність+.
-  Активуйте голосового помічника: Тричі торкніть багатофункціональну клавішу.
-  Режим встановлення з'єднання: Натисніть і утримуйте клавішу ANC протягом 2 с.
-  Перемикніть до режиму шумозаглушення: Торкніть клавішу ANC.

Примітка: Послідовність перемикання режимів є такою:
Шумозаглушення увімкнено -> Шумозаглушення вимкнено ->
Прозорий режим, циклічне перемикання по черзі.

☎️ Режим виклику:

-  Відповісти на виклик/Припинити виклик: Торкніть багатофункціональну клавішу.
-  Відхилити виклик: Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 1,5 с.



Індикатор живлення заряджання:

Під час заряджання: Індикатор живлення світиться рівним червоним світлом.

Повністю заряджено: Індикатор живлення світиться рівним білим світлом.

Виконайте відновлення до налаштувань за промовчанням:

Коли живлення навушників увімкнене, відключіть бездротове з'єднання мобільного телефону. Одночасно натискайте клавіші Гучність+ і Гучність- протягом 4 с. Червоний індикатор блимає тричі, що свідчить про успіх операції.

Підказки щодо користування програмою та безпеки програми:

1. У програмі ви можете визначати та коригувати жести.
2. У програмі ви можете вибрати режим EQ і вносити користувацькі коригування.
3. У програмі ви можете вибрати режим шумозаглушення.
4. У програмі ви можете вибрати режим малої затримки.

Примітка Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: Дозволити автоматичний запуск, і роботу в фоновому режимі.

Інформація про безпеку виробу

Перш ніж користуватися виробом, прочитайте всю інструкцію та попередження. Неналежне використання виробу може призвести до пошкодження виробу або може поставити під загрозу особисту безпеку та безпеку майна.

1. Акумулятор входить у комплект поставки виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.

2. Не зберігайте виріб у агресивному середовищі, наприклад, поблизу від джерела вогню. Необхідно уникати інтенсивних фізичних дій, таких як стукання, кидання, топтання на виріб або його стискання чи покладення виробу у вогонь. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має складати 0-45°C.
4. Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе ніякої юридичної відповідальності.
5. Виконувати розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено. У іншому разі це може спричинити пожежу або пошкодження виробу.
6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), чий вихідний струм вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Для регулярного очищення контактів навушників для заряджання користуйтеся чистою бавовняною тканиною, щоб запобігти помилкам при заряджанні або увімкненні в результаті не виконання очищення протягом довгого часу.
8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Якщо у виріб потрапила вода, перед використанням дайте йому висохнути природним шляхом.

Технічні характеристики виробу

Ім'я: Baseus Bowie H1 із Шумозаглушувальні бездротові навушники

Модель: Baseus Bowie H1

Матеріал: ABS+PC+метал

Бездротова версія: V5.2

Відстань обміну даними: 10 м

Тривалість відтворення музики: 70 годин (при гучності 70%, шумозаглушення вимкнено)

40 годин (при гучності 70%, шумозаглушення увімкнено)

Ємність акумулятора (L/R): 400 мА/р/1,48 Вт/р
Номинальне введення: 5 В постійного струму= 1100 мА
Номинальний струм споживання: 13 мА
Час повного заряджання: приблизно 1 година
Частотно-амплітудна характеристика: Від 20 Гц до 20 кГц
Інтерфейс заряджання: Тип С

Область застосування: Звуковідтворювальні пристрої з бездротовими функціями

*Наведені вище джерела даних є значеннями, виміряними в лабораторії Baseus, але дані можуть відрізнятися або бути неточними через зміни фактичного середовища.

В упаковці



Навушник * 1 шт.



Кабель для заряджання
* 1 шт.



Керівництво користувача
* 1 шт.



Гарантійний талон * 1 шт.



Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Цим самим заявляється, що Baseus Bowie H1, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU. Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com

연결 단계

① 전원 켜기

장치 전원을 처음 켜는 경우 다기능 키를 2초간 누릅니다. 이때 빨간색과 흰색 표시등이 빠르게 깜박이며 장치는 무선 페어링 모드에 진입합니다.

② 무선 연결

휴대전화의 무선 기능을 켜서 검색 및 페어링 단계에 진입합니다.

장치 모델 선택: Baseus Bowie H1

연결되면 표시등은 꺼집니다. 이후에 헤드폰을 사용하는 경우 마지막으로 페어링한 장치에 다시 연결할 수 있습니다. 다시 연결하는 동안 흰색 표시등이 깜박입니다.

참고: 새 무선 장치에 헤드폰을 연결하려면 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 키를 2초간 누릅니다. 이때 빨간색과 흰색 표시등이 빠르게 깜박이며 헤드폰이 페어링 상태에 진입합니다.

③ 앱을 다운로드하고 헤드폰을 바인딩합니다.

④ 전원 끄기

다기능 키를 4초간 눌러 헤드폰의 전원을 끕니다.



작동 지침

🎵 음악 모드:

- **▶** 재생/일시 중지: 다기능 키를 탭합니다.
- **⏮** 이전: 볼륨- 키를 1.5초 동안 누릅니다.
- **⏭** 다음: 볼륨+ 키를 1.5초 동안 누릅니다.
- **-** 볼륨-: 볼륨- 키를 탭합니다.
- **+** 볼륨+: 볼륨+ 키를 탭합니다.
- **🎧** 음성 비서 활성화: 다기능 키를 세 번 탭합니다.
- **ANC** 페어링 모드: ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 키를 2초 동안 누릅니다.
 - **ANC** 소음 감소 모드로 전환: ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 키를 탭합니다.

참고: 모드 전환 순서는 다음과 같습니다. 소음 감소 켜기 -> 소음 감소 끄기 -> 투명 모드 차례로 한 주기입니다.

☎ 통화 모드:

- **📞** 전화 받기/끊기: 다기능 키를 탭합니다.
- **📞** 통화 거부: 다기능 키를 1.5초 동안 누릅니다.



전원 충전 표시등

충전 중: 전원 표시등이 빨간색으로 켜집니다.
완전 충전됨: 전원 표시등이 흰색으로 켜집니다.

기본 설정으로 복원

헤드폰의 전원이 켜진 상태에서 휴대전화의 무선 연결을 비활성화합니다. 볼륨+ 및 볼륨- 키를 동시에 4초 동안 누릅니다. 빨간색 표시등이 3회 깜박이면 작동이 성공했다는 의미입니다.

앱 및 앱 보안 사용 팁

1. 앱에서 제스처를 정의하고 조정할 수 있습니다.
2. 앱에서 EQ 모드를 선택하고 사용자 정의 조정을 할 수 있습니다.
3. 앱에서 노이즈 감소 모드를 선택할 수 있습니다.
4. 앱에서 저지연 모드를 선택할 수 있습니다.

참고: 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

제품 안전 정보

제품을 사용하기 전에 모든 지침 및 경고를 읽으시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원 근처와 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟아서 짓이기거나 불 속에 넣는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.

3. 제품의 주변 온도는 0~45°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하여 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다. 그러지 않으면 화재가 발생하거나 제품이 손상될 수 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 장기간 청소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 헤드폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
8. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 제품이 물이 들어가면 자연 건조한 후 사용하십시오.

제품 사양

제품명: Baseus Bowie H1 노이즈 캔슬링 무선 헤드폰

모델: Baseus Bowie H1

소재: ABS+PC+금속

무선 버전: V5.2

통신 거리: 10m

음악 재생 시간: 70시간(볼륨 70%, 노이즈 감소 꺼짐)

40시간(볼륨 70%, 노이즈 감소 켜짐)

배터리 용량 (L/R): 400mAh/1.48Wh

정격 입력: DC5V=1100mA

정격 소비 전류: 15mA

완전 충전 시간: 약 1시간

주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz

충전 인터페이스: Type-C

적용 범위: 무선 기능이 있는 재생 장치

*위 데이터 소스는 Baseus 실험실에서 측정한 값이지만 실제 환경의 변화로 인해 데이터가 다르거나 부정확할 수 있습니다.

패키지 내용물



헤드폰 1개



충전 케이블 1개



사용자 설명서 1부



품질보증서 1부

接続の手順

① 電源オン

初めてデバイスの電源を入れる場合は、マルチファンクションキーを2秒間長押ししてください。この時、赤色と白色のインジケーターが素早く点滅し、デバイスはワイヤレスペアリングモードに入ります。

② ワイヤレス接続

スマートフォンのワイヤレス機能をオンにして、検索およびペアリング状態に入ってください。

デバイスの型番を選択する：Baseus Bowie H1

正常に接続した後、インジケーターはオフになります。次にヘッドホンを使用する際は、最後にペアリングしたデバイスに再接続します。再接続中は、白色のインジケーターが点滅します。

注：新しいワイヤレスデバイスにヘッドホンを接続するには、ANCキーを2秒間長押しします。この時、赤色と白色のインジケーターが素早く点滅し、ヘッドホンはワイヤレスペアリングモードに入ります。

③ アプリをダウンロードし、ヘッドホンを設定します。

④ 電源オフ

マルチファンクションキーを4秒間長押しすると、ヘッドホンの電源が切れます。



操作の説明

🎵 ミュージックモード：

- **▶** 再生/一時停止：マルチファンクションキーをタップしてください。
- **◀** 戻る：音量-キーを1.5秒間長押ししてください。
- **▶** 次へ：音量+キーを1.5秒間長押ししてください。
- **-** 音量-：音量-キーをタップしてください。
- **+** 音量+：音量+キーをタップしてください。
- **🗣️** ボイスアシスタントを起動する：マルチファンクションキーをトリプルタップしてください。
- **ANC** ペアリングモード：ANCキーを2秒間長押ししてください。
 - **ANC** ノイズリダクションモードに切り替える：ANCキーをタップしてください。

注：モード切り替えの順序は以下の通りです：ノイズリダクションがオン→ノイズリダクションがオフ→トランスペアレントモード、このサイクルで切り替え。

☎️ 通話モード：

- **☎️** 応答/電話を切る：マルチファンクションキーをタップしてください。
- **☎️** 応答を拒否する：マルチファンクションキーを1.5秒間長押ししてください。



充電用パワーインジケータ

充電中：パワーインジケータが赤色で点灯します。
フル充電完了：パワーインジケータが白色で点灯します。

工場出荷時設定への復元

ヘッドホンの電源がオンの場合は、スマートフォンのワイヤレス接続を無効にしてください。音量+および音量-キーを同時に4秒間押してください。赤色のインジケータが3回点滅し、正常に操作が行われたことを示します。

アプリを使用する際のヒントとアプリのセキュリティ

1. アプリのジェスチャーを定義し、調整することができます。
2. EQモードを選択し、アプリでカスタム調節することができます。
3. アプリでノイズリダクションモードを選択することができます。
4. アプリで低遅延モードを選択することができます。

注：設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます；自動で起動させ、補助的な起動、バックグラウンドで作動させることができます。

製品の安全情報

本製品を使用する前に指示と警告をすべてお読みください。本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。

- 2.その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等、乱暴に扱うことは避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
- 3.本製品の周辺温度は0-45°Cとします。
- 4.この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
- 5.専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。そうしない場合は、火災が起きたり、製品を損傷させたりする可能性があります。
- 6.本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
- 7.清潔なコットンを使って定期的にヘッドホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
- 8.本製品は水（または洗濯機）の中に入れてください。本製品に水が入った場合は、使用する前に自然乾燥させてください。

製品の仕様

名称：Baseus Bowie H1ノイズキャンセリング・ワイヤレスヘッドホン

型番：Baseus Bowie H1

素材：ABS+PC+メタル

ワイヤレスバージョン：V5.2

通信距離：10m

音楽再生時間：70時間（音量70%、ノイズリダクションオフ）

40時間（音量70%、ノイズリダクションオン）

電池容量 (L/R)：400mAh/1.48Wh

定格入力：DC5V=1100mA

定格消費電流：15mA

フル充電時間：約1時間

周波数特性レンジ：20Hz-20kHz

充電インターフェース：Type-C

アプリケーション範囲：ワイヤレス機能を使った再生デバイス

*上記のデータソースはBaseus研究所で測定された値ですが、実際の環境の変化に応じてデータが異なっていたり、不正確だったりする場合があります。

製品一式



ヘッドホン*1台



充電用ケーブル*1本



取扱説明書*1冊



保証書*1枚

خطوات التوصيل

1 التشغيل

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، اضغط مطولاً على المفتاح متعدد الوظائف لمدة 2 ثانية. عندئذٍ، تومض المؤشرات الحمراء والبيضاء بسرعة ويدخل الجهاز في وضع الاقتران اللاسلكي.

2 الاتصال اللاسلكي

قم بتشغيل الوظيفة اللاسلكية للهاتف المحمول للدخول إلى حالة البحث والاقتران.

حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie H1 من Baseus

بعد نجاح الاتصال، ينطفئ المؤشر. عند استخدام سماعات الرأس بعد ذلك، يمكن إعادة الاتصال بأخر جهاز مقترن. يومض المؤشر الأبيض أثناء إعادة الاتصال.

ملاحظة: لتوصيل سماعات الرأس بجهاز لاسلكي جديد، اضغط مطولاً على مفتاح ANC لمدة ثائبتين. عندئذٍ، تومض المؤشرات الحمراء والبيضاء بسرعة وتدخل السماعات في حالة الاقتران.

3 نزل التطبيق واربط سماعات الرأس.

4 إيقاف التشغيل

اضغط مطولاً على المفتاح متعدد الوظائف لمدة 4 ثوانٍ لإيقاف تشغيل سماعات الرأس.



تعليمات التشغيل

وضع الموسيقى:

- **تشغيل/إيقاف مؤقت**: اضغط على المفتاح متعدد الوظائف.
 - **السابق**: اضغط مطولاً على مفتاح خفض الصوت (-Volume) لمدة 1.5 ثانية.
 - **التالي**: اضغط مطولاً على مفتاح رفع الصوت (+Volume) لمدة 1.5 ثانية.
 - **خفض الصوت (-Volume)**: اضغط على مفتاح خفض الصوت (-Volume).
 - **رفع الصوت (+Volume)**: اضغط على مفتاح رفع الصوت (+Volume).
 - **تنشيط المساعد الصوتي**: اضغط ثلاث مرات على المفتاح متعدد الوظائف.
 - **وضع الاقتران: ANC**: اضغط مطولاً على مفتاح ANC لمدة ثانيتين.
 - **التبديل إلى وضع تخفيض الضوضاء**: اضغط على مفتاح ANC.
- ملاحظة: تسلسل تبديل الوضع هو: تشغيل تخفيض الضوضاء < إيقاف تخفيض الضوضاء < الوضع الشفاف، النورة على التتابع

وضع الاتصال:

- **الرد على تعليق مكالمة**: اضغط على المفتاح متعدد الوظائف.
- **رفض مكالمة**: اضغط مطولاً على المفتاح متعدد الوظائف لمدة 1.5 ثانية.



مؤشر طاقة الشحن

أثناء الشحن: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأحمر.
مشحونة بالكامل: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأبيض.

استعادة الإعدادات الافتراضية

عند تشغيل سماعات الرأس، قم بتعطيل الاتصال اللاسلكي بالهاتف المحمول. اضغط على مفتاحي +volume و -volume في وقت واحد لمدة 4 ثوانٍ. يومض المؤشر الأحمر ثلاث مرات، مشيرًا إلى نجاح العملية.

نصائح لاستخدام التطبيق وأمان التطبيق

1. يمكنك تحديد الإيماءات وضبطها في التطبيق.
 2. يمكنك تحديد وضع EQ وإجراء تعديلات مخصصة في التطبيق.
 3. يمكنك تحديد وضع تخفيض الضوضاء في التطبيق.
 4. يمكنك تحديد وضع الانتظار المنخفض في التطبيق.
- ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا" لسمح بالتشغيل التلقائي، وسمح بالتشغيل التلقائي، والتشغيل في الخلفية.

معلومات سلامة المنتج

يرجى قراءة جميع التعليمات والتحذيرات قبل استخدام المنتج، يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.

1. البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
2. يُحظر وضع المنتج في بيئات قاسية أخرى مثل الأماكن القريبة من مصائد النيران. ويجب تجنب تعريضه للحركات العنيفة مثل الطرق أو الرمي أو الدوس أو الضغط أو وضعه في النيران. ويُحظر استخدامه في حالة التمدد.
3. درجة الحرارة المحيطة الملائمة للمنتج هي 0~45 درجة مئوية.
4. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
5. يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين، وإلا، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو إتلاف المنتج.
6. لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
7. يرجى استخدام قطعة قماش قطنية نظيفة للتنظيف وصلات شحن سماعات الرأس بانتظام لمنع فشل الشحن أو التشغيل بسبب عدم التنظيف لفترة طويلة.
8. لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). في حالة نفاذ الماء إلى المنتج، اتركه يجف طبيعيًا قبل استخدامه..

مواصفات المنتج

الاسم: سماعات Bowie H1 اللاسلكية المانعة للضوضاء من Baseus

الطرز: Baseus Bowie H1

مواد التصنيع: PC+ABS+معادن

الإصدار اللاسلكي: الإصدار 5.2

مسافة الاتصال: 10 متر

وقت تشغيل الموسيقى: 70 ساعة (الصوت على 70%)، مع إيقاف تخفيض الضوضاء)

40 ساعة (الصوت على 70%)، مع تشغيل تقليل الضوضاء)

سعة البطارية (L/R): 400 مللي أمبير / ساعة / 1.48 واط / ساعة

الدخل المقتر: تيار مستمر 5 فولت = 1.1 أمبير

تيار الاستهلاك المقتر: 13 مللي أمبير

مدة الشحن التام: نحو 1.5 ساعة

نطاق الاستجابة للتردد: 20 هرتز إلى 20 كيلو هرتز

واجهة للشحن: من النوع C

نطاق الاستخدام: أجهزة التشغيل ذات الوظائف اللاسلكية

* مصادر البيانات المذكورة أعلاه عبارة عن قيم مقاسة من مختبر Baseus، ولكن قد تكون البيانات مختلفة أو غير دقيقة بسبب وجود تغيرات في البيئة الفعلية.

محتويات العبوة



سماعة رأس * 1 قطعة



كابل شحن * 1 قطعة



دليل المستخدم * 1 قطعة



بطاقة ضمان * 1 قطعة



FCC ID:2A482-H1

制造商: 深圳市倍思科技有限公司

地址: 深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准: GB4943.1-2011

热线: 4000-712-711 网址: www.baseus.com

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: +86-4000-712-711 Website: www.baseus.com

PB3554Z-P0A1

1000043020

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China